

Verband der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e.V.

Catre
CNSAS
Strada Matei Basarab nr. 55-57,

030671 **RO- BUCURESTI**
ROMANIA

CERERE
pentru eliberarea unei adeverințe de deportare © 9-11 RA F.B.

Prin prezenta subsemnatul

Als Antragsteller

numele Name	prenumele Vorname:	data/locul nașterii Geburtsdatum/Ort
de naștere Geburtsname:	prenumele tatălui Vorname des Vaters	mamei der Mutter
adresa: Anschrift:		

(Bitte Geburtsurkunde und Ausweiskopie beifügen - a se anexa o copie a actului de identitate și a certificatului de nastere)

solicit prin prezenta eliberarea unui act doveditor pentru mine pentru următoarea persoană decedată a cărei succesor sunt:
beantrage ich einen Nachweis für mich für folgenden verstorbenen Angehörigen

(nur ausfüllen, wenn der Antrag für einen verstorbenen Angehörigen gestellt wird – a se completa numai pentru persoane decedate)

numele Name	prenumele Vorname:	numele de naștere Geburtsnamen	
data și locul nașterii Geburtsdatum :	data și locul decesului Sterbedatum :		
gradul de rudenie cu petentul Verwandtschaftsverhältnis zum Antragsteller	soț/soție <input type="checkbox"/> Ehegatte	mamă/tată <input type="checkbox"/> Mutter/Vater	bunic/bunică <input type="checkbox"/> Großmutter/Großvater

(Unbedingt Kopie von Geburts- und Sterbeurkunden des Verstorbenen in rumänischer Sprache beifügen a se anexa o copie a certificatului de nastere și de deces a persoanei decedate, in limba romana.)

pentru următoarea măsură de urmărire suferită:
für folgende Verfolgungsmaßnahme:

deportare la muncă de reconstrucție în URSS <input type="checkbox"/> Verschleppung zu Wiederaufbauarbeiten in die UDSSR	alte urmărit: <input type="checkbox"/> andere Maßnahmen:
data de deportare Datum der Verschleppung	de und a fost deportat Ort, aus dem ich Verschleppt wurde
data de eliberare Datum der Rückkehr	unde a suferit măsura (localitatea/lagărul) wohin ich Verschleppt wurde (Lager).....
mențiuni (în limba română): Anmerkungen (bitte in rumänischer Sprache):.....	
<input type="checkbox"/> pentru masura suferită nu dețin alte dovezi. Für diese Verfolgungsmaßnahme habe ich keinerlei Belege	
<input type="checkbox"/> pentru masura de urmărire anexez următoarele; füge ich folgende Belege bei;	
(wenn bereits eine alte Bestätigung oder eine Eintragung der Verschleppung im Arbeitsbuch belegt werden kann, ist ein Antrag unnötig.)	

Adresa de contact: actul doveditor sa fir trimis la adresa / nr. de telefon unei persoane de contact în România
Der Nachweis soll übermittelt werden an: Telefonnummer **einer Kontaktperson in Rumänien**

Verband der Siebenbürger Sachsen c/o MHS
Bdul Primaverii 33, Bucuresti.....Nr. de tel. conform cooperarii cu Uniunea Sasilor din Germania

(mențiune: reprezentantul Uniunii Sasilor din România va achita taxele de eliberare și expediere
(Der Verband der Siebenbürger Sachsen in Deutschland (Kontaktperson in Rumänien) wird die Ausstellungsgebühren begleichen)

locul/data
Ort/Datum

semnătura
Unterschrift